


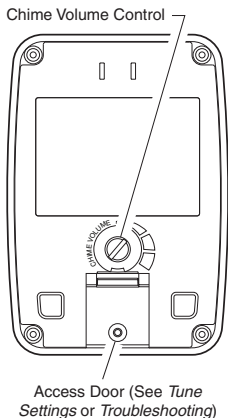


This package includes (Style of door sensor and chime may vary from illustration):

Model 7368		
Wireless plug-in chime 	Door sensor with battery, Door magnet, Magnet spacer 	Hardware pack 
✓	✓	✓

Important considerations: The sensor must be mounted to the door jamb. The magnet should be attached to the door. Sensor is for indoor use only.



WARNING: To prevent possible **SERIOUS INJURY** or **DEATH:**

- **NEVER** allow small children near batteries.
- If battery is swallowed, immediately notify doctor.

1. Plug in wireless chime. **IMPORTANT:** To avoid resetting chime memory, wait 30 seconds before pressing the "TEST" button inside the sensor. See *Troubleshooting, Problem 3* if chime memory was accidentally reset.

Figure 1

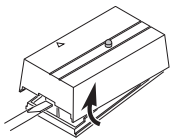


Figure 2

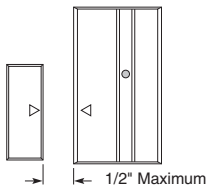


Figure 3

Use Optional Spacer if Needed

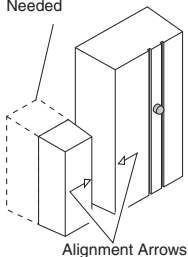


Figure 4

2. **Remove orange battery tab from sensor.** Remove back of case by pushing in tab on bottom with a small screwdriver (see Figure 2). Remove orange battery tab.
3. **Test range.** Before mounting, hold sensor and magnet in selected location and verify operation. While holding the sensor still, move the magnet away from the sensor to simulate door being opened. Verify red LED on sensor flashes momentarily and chime sounds. *Note:* If sensor does not operate correctly, see *Troubleshooting*.
4. **Adjust volume control.** Unplug chime and adjust volume control to desired volume (see Figure 1). Plug chime back into wall outlet.
5. **Mount sensor.** Use either screws or double sided tape to mount push button. **IMPORTANT:** The maximum gap between sensor and magnet is 1/2" (13 mm) (see Figure 3). The arrows located on the face of each component must be aligned and facing toward each other (see Figure 4). The magnet must be beside the sensor. *Note:* If the magnet is recessed, use spacer to ensure proper alignment (see Figure 4).

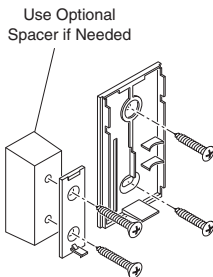


Figure 5

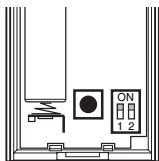
- **Screw Mounting:** Remove back of case by pushing in tab on bottom with a small screwdriver (see Figure 2). *Note:* Remove material in screw holes (if needed) before mounting with screws. Attach sensor back cover to wall using two short screws (see Figure 5). Snap sensor onto back cover.
 - **Tape Mounting:** Apply foam tape to the sensor back cover. Stick sensor back cover to frame of door in desired position. Snap sensor onto back cover.
- 6. Mount magnet.** Repeat step 5 to attach magnet (and spacer if needed) to door using two screws (provided). *Note:* If using spacer, use the two long screws (provided).

Tune Settings

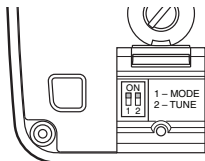
⚠ WARNING: Disconnect chime unit from power source before opening chime access door. Close door and replace screw before reconnecting to power.

The chime has different selectable tunes: Ding (one note tune), Ding-Dong (two note tune), or Westminster (eight note tune). The factory setting is for the Westminster tune. This tune can be changed by following the instructions in the *Tune Setting Table*. *Note:* Only use **switch 2** when changing the chime tune.

Note: All chime models are designed to work with up to 5 sensors (sold separately). All chimes are designed to play only two different tunes no matter how many sensors are used.



Inside Sensor



Inside Chime Access Door

Tune Setting Table

Sensor	Chime	Tune
Switch 2 - ON	Switch 2 - ON	Ding
Switch 2 - OFF	Switch 2 - ON	Ding-Dong
Switch 2 - OFF	Switch 2 - OFF	Ding-Dong
Switch 2 - ON	Switch 2 - OFF	Westminster

Troubleshooting



WARNING: Disconnect chime unit from power source before opening chime access door. Close door and replace screw before reconnecting to power.

1. **PROBLEM:** Chime does not sound or rang one time and quit.
 - A. **POSSIBLE CAUSE:** Sensor battery is not installed correctly.
 - A. **CORRECTIVE ACTION:** Make sure battery is installed according to the diagram inside the sensor.
 - B. **POSSIBLE CAUSE:** Sensor battery is dead.
 - B. **CORRECTIVE ACTION:** Check charge of sensor battery and replace if necessary.
 - C. **POSSIBLE CAUSE:** Chime is not receiving power.
 - C. **CORRECTIVE ACTION:** Make sure the plug-in chime has power.
 - D. **POSSIBLE CAUSE:** Sensor and chime are not synced.
 - D. **CORRECTIVE ACTION:** Sync the sensor and chime.
 - Unplug chime.
 - Ensure **switch 1** on both the chime and sensor is set to OFF.
 - Wait 30 seconds.
 - Press and hold the “TEST” button inside the sensor within 20 seconds after plugging in chime. When the “Ding-Dong” tune is played, the sensor is synced with the chime.

2. **PROBLEM:** Sensor battery seems okay, but the chime does not work after installation.
 - A. **POSSIBLE CAUSE:** Chime or sensor is mounted on metal or near metal studs. *Note:* Metal reduces transmission range.
 - A. **CORRECTIVE ACTION:** Use 1/4 in. to 1/2 in. (6 to 13 mm) wood shims to move sensor away from metal surface. Move chime to a different wall outlet.
 - B. **POSSIBLE CAUSE:** Chime is mounted near concrete floor or wall. *Note:* Concrete may reduce range.
 - B. **CORRECTIVE ACTION:** Move chime away from concrete surface.
 - C. **POSSIBLE CAUSE:** Chime and sensor are installed too far apart.
 - C. **CORRECTIVE ACTION:** Locate chime closer to sensor.

Continued

3. PROBLEM: Chime sounds when not intended (false triggers).

POSSIBLE CAUSE: Chime is receiving interference from another wireless device.

CORRECTIVE ACTION: Reset chime.

- Unplug chime.
- Ensure **switch 1** on both the chime and sensor is set to OFF.
- Wait 30 seconds.
- Press and hold the “TEST” button inside the sensor within 20 seconds after plugging in chime. When the “Ding” tune is played, the chime memory has been erased.
- To re-sync the sensor and chime, unplug chime. Wait 30 seconds.
- Press and hold the “TEST” button inside the sensor within 20 seconds after plugging in chime. When the “Ding-Dong” tune is played, the sensor is synced with the chime.

Note: The sensor and chime come synced from the factory. The range of the wireless chime can vary with location, temperature, and battery condition.

Technical Service

Please contact us for assistance before returning product to the store or to HeathCo LLC.

If you experience a problem, follow this guide. You may also contact us between 8:00 AM to 5:00 PM CST (M-F).

When contacting Technical Service, please include the following information: Name, Street Address, Daytime Phone Number, Email Address, Model Number, Date of Purchase, Place of Purchase, Product Issue, and **DATED SALES RECEIPT FOR WARRANTY REQUESTS.**

No Service Parts Available for this Product

HeathCo LLC
2445 Nashville Road
Bowling Green, KY 42101, USA
ATTN: Technical Service

Internet: www.hzsupport.com
Phone: 1-800-858-8501 (English Only)
Fax: 1-800-846-8500

Regulatory Information

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for regulatory compliance could void the user's authority to operate the equipment.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

This is a "Limited Warranty" which gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state or province to province.

For a period of one year from the date of purchase, any malfunction caused by factory defective parts or workmanship will be corrected at no charge to you.

Not Covered - Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence, light bulbs, batteries, and other expendable items are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification of the product or of any furnished component will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, setup time, loss of use, unauthorized service, or return shipping charges.

This warranty covers only HeathCo LLC assembled products and is not extended to other equipment and components that a customer uses in conjunction with our products.

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY, REPRESENTATION OR CONDITION OF MERCHANT ABILITY OR THAT THE PRODUCTS ARE FIT FOR ANY PARTICULAR PURPOSE OR USE, AND SPECIFICALLY IN LIEU OF ALL SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

REPAIR OR REPLACEMENT SHALL BE THE SOLE REMEDY OF THE CUSTOMER AND THERE SHALL BE NO LIABILITY ON THE PART OF HEATHCO LLC FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY LOSS OF BUSINESS OR PROFITS, WHETHER OR NOT FORESEEABLE. Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.




Please keep your dated sales receipt, it is required for all warranty requests.

HeathCo LLC reserves the right to discontinue and to change specifications at any time without notice without incurring any obligation to incorporate new features in previously sold products.

HeathZenith

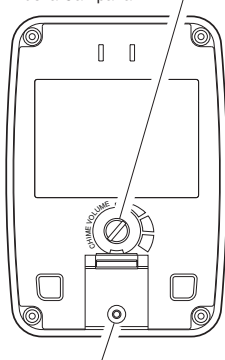
Campana inalámbrica para el detector de puerta

Este paquete tiene (El estilo del detector de la puerta y el de la campana pueden variar de la ilustración):

Modelo 7368		
Campana inalámbrica enchufable 	Detector de puerta con batería, Imán para la puerta, Espaciador del imán 	Paquete de ferretería 
✓	✓	✓

Consideraciones importantes: El detector debe ser montado en el marco de la puerta. El imán debe ser colocado en la puerta. El detector es sólo para uso dentro de casa.

Control del Volumen de la Campana



Puerta de acceso (Vea Programación del tono o Análisis de Averías)



ADVERTENCIA: Para evitar una posible LESIÓN SERIA o la MUERTE:

- NUNCA deje que los niños estén cerca de las baterías.
- Si se ingiere una batería, notifique inmediatamente al doctor.

1. Campana inalámbrica enchufable. **IMPORTANTE:** Para evitar reiniciar la memoria de la campanilla, espere 30 segundos antes de presionar el botón "PROBAR" que se encuentra dentro del sensor. Consulte *Análisis de Averías, Problema 3* si la memoria del timbre fue restablecida accidentalmente.

Figura 1

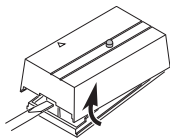


Figura 2

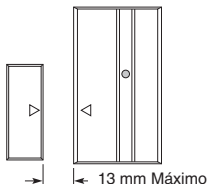


Figura 3

Use el espaciador
opcional si es necesario

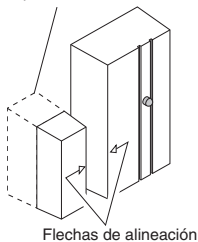


Figura 4

2. **Retire la lengüeta de color naranja de la batería del detector.** Extraer la parte posterior de la caja presionando la aleta en el botón con un destornillador pequeño (vea la Figura 2). Quite la aleta anaranjada de la batería.
3. **Pruebe el alcance.** Antes de montarlos, sostenga el detector y el imán en el sitio seleccionado y verifique su funcionamiento. Mientras sostiene el detector, mueva el imán lejos del detector para simular una puerta que se abre. Verifique que el LED rojo del detector se prenda y se apague momentáneamente y que la campana suene. *Nota:* Si el detector no funciona correctamente, vea la *Análisis de Averías*.
4. **Ajuste del control del volumen.** Desenchufe la campana y ajuste el control del volumen al volumen deseado (vea la Figura 1). Enchufe de nuevo la campana en el tomacorriente de la pared.
5. **Monte el detector.** Use ya sean tornillos o cinta adhesiva por ambas caras para instalar el pulsador. **IMPORTANTE:** El máximo espacio entre el detector y el imán es de 13 mm (vea la Figura 3). Las flechas ubicadas en el frente de cada componente deben alinearse y mirarse unas a otras (vea la Figura 4). El imán debe estar junto al detector. *Nota:* Si el imán está empotrado, use el espaciador para asegurar una alineación correcta (vea la Figura 4).

Continúa

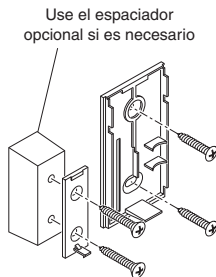


Figura 5

- **Montaje con tornillos:** Extraer la parte posterior de la caja presionando la aleta en el botón con un destornillador pequeño (vea la Figura 2). *Nota:* Quite la suciedad de los orificios para tornillos (si es necesario) antes de poner los tornillos. Fije la tapa posterior del detector a la pared con los dos tornillos pequeños (vea la Figura 5). Presione el detector sobre la tapa posterior.
 - **Montaje con cinta adhesiva:** Fije la cinta adhesiva de espuma a la tapa posterior del detector. Pegue la tapa posterior del detector al marco de la puerta en la posición deseada. Presione el detector sobre la tapa posterior.
- 6. Montaje con imán.** Repita el paso 5 para fijar el imán (y el espaciador si es necesario) a la puerta con los dos tornillos (provistos). *Nota:* Si usa el espaciador, use los dos tornillos largos (provistos).

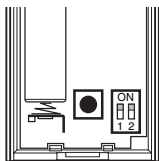
Programación del tono



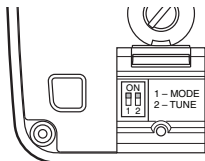
ADVERTENCIA: Desconecte la unidad del timbre de la fuente de alimentación antes de abrir la puerta de acceso del timbre. Cierre la puerta y ponga los tornillos antes de reconectar la alimentación.

La campanilla tiene diferentes melodías que se pueden seleccionar: Ding (melodía de una nota), Ding-Dong (melodía de dos notas), o Westminster (melodía de ocho notas). La calibración de fábrica es el tono Westminster. Esta melodía se puede cambiar siguiendo las instrucciones de la *Tabla de Programación de Melodías*. *Nota:* Utilice sólo el **interruptor 2** al cambiar la melodía del timbre.

Nota: Todos los modelos de campanillas están diseñados para trabajar hasta con 5 sensores (se venden por separado). Todas las campanillas están diseñadas para reproducir solo dos melodías diferentes, sin importar cuántos botones sensores se utilicen.



Dentro del sensor



Dentro de la puerta de acceso del timbre

Tabla de ajustes de configuración

Sensor	Campanilla	Ajustes
Interruptor 2: ENCENDIDO	Interruptor 2: ENCENDIDO	Ding
Interruptor 2: APAGADO	Interruptor 2: ENCENDIDO	Ding-Dong
Interruptor 2: APAGADO	Interruptor 2: APAGADO	Ding-Dong
Interruptor 2: ENCENDIDO	Interruptor 2: APAGADO	Westminster

Análisis de Averías



ADVERTENCIA: Desconecte la unidad del timbre de la fuente de alimentación antes de abrir la puerta de acceso del timbre. Cierre la puerta y ponga los tornillos antes de reconectar la alimentación.

1. **PROBLEMA:** La campanilla no suena o hace ruido una sola vez y se detiene.
 - A. **CAUSA POSIBLE:** La batería del detector no está instalada correctamente.
 - A. **ACCIÓN CORRECTIVA:** Asegúrese de que la batería esté instalada de acuerdo con el diagrama del interior del detector.
 - B. **CAUSA POSIBLE:** La batería del detector está muerta.
 - B. **ACCIÓN CORRECTIVA:** Compruebe la carga de la batería del detector y reemplácela si es necesario.
 - C. **CAUSA POSIBLE:** La campanilla no está recibiendo energía.
 - C. **ACCIÓN CORRECTIVA:** Asegúrese de que la campanilla enchufable tenga energía.
 - D. **CAUSA POSIBLE:** El sensor y la campanilla no están sincronizados.
 - D. **ACCIÓN CORRECTIVA:** Sincronice el sensor y la campanilla.
 - Desenchufe la campanilla.
 - Asegúrese de que el **interrupción 1** esté APAGADO tanto en la campanilla como en el sensor.
 - Espere 30 segundos.
 - Mantenga presionado el botón "PROBAR" dentro del sensor durante 20 segundos luego de enchufar la campanilla. Cuando se escuche el "Ding-Dong", el sensor y la campanilla estarán sincronizados.
2. **PROBLEMA:** La batería del detector parece estar bien, pero el timbre no funciona después de su instalación.
 - A. **CAUSA POSIBLE:** La campanilla o el sensor están montados sobre metal o cerca de montantes de metal. *Nota:* El metal reduce el alcance de transmisión.
 - A. **ACCIÓN CORRECTIVA:** Utilice cuñas de madera de 1/4 de pulgada a 1/2 pulgada (6 a 13 mm) para mover el sensor de la superficie de metal. Mueva la campana a un tomacorriente diferente.
 - B. **CAUSA POSIBLE:** La campanilla está montada cerca de un piso o pared de concreto. *Nota:* El concreto puede reducir el alcance.

- B. ACCIÓN CORRECTIVA:** Aleje la campanilla de la superficie de concreto.
- C. CAUSA POSIBLE:** La campanilla y el sensor están instalados demasiado alejados.
- C. ACCIÓN CORRECTIVA:** Ubique la campanilla más cerca del sensor.
- 3. PROBLEMA:** La campanilla suena cuando no debe hacerlo (activadores falsos).

CAUSA POSIBLE: La campanilla está recibiendo interferencia de otro dispositivo inalámbrico.

ACCIÓN CORRECTIVA: Reinicie la campanilla.

- Desenchufe la campanilla.
- Asegúrese de que el **interruptor 1** esté APAGADO tanto en la campanilla como en el sensor.
- Espere 30 segundos.
- Mantenga presionado el botón "PROBAR" dentro del sensor durante 20 segundos luego de enchufar la campanilla. La memoria estará eliminada cuando se escuche el "Ding".
- Para volver a sincronizar el sensor y la campanilla, desenchufe la campanilla. Espere 30 segundos.
- Mantenga presionado el botón "PROBAR" dentro del sensor durante 20 segundos luego de enchufar la campanilla. Cuando se escuche el "Ding-Dong", el sensor y la campanilla estarán sincronizados.

Nota: El sensor y la campanilla están sincronizados desde la fábrica. El alcance de la campanilla inalámbrica puede variar con la ubicación, temperatura y condición de la batería.

Servicio Técnico

Por favor comuníquese con nosotros antes de devolver el producto a la tienda o a HeathCo LLC.

En caso de cualquier problema, siga esta guía. Puede también comunicarse con nosotros entre las 8:00 AM y las 5:00 PM (de lunes a viernes).

Cuando se comunique con el Servicio Técnico, por favor dé la siguiente información: nombre, dirección, número de teléfono durante el día, dirección de su email, número de modelo, fecha de compra, lugar de compra, problema del producto, y **RECIBO FECHADO DE COMPRA PARA PETICIONES DE GARANTÍA.**

No hay piezas de servicio disponibles para este producto.

HeathCo LLC
2445 Nashville Road
Bowling Green, KY 42101, USA
ATTN: Technical Service (Servicio Técnico)

Internet: www.hzsupport.com
Teléfono: 1-800-858-8501 (solo inglés)
Fax: 1-800-846-8500

Información Regulatoria

Este aparato cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones) y con la RSS-210 de las Industrias del Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) este aparato no puede causar interferencias dañinas, y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo una interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseable.

Se advierte al usuario que cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por la parte responsable de cumplir con los reglamentos podría invalidar la autoridad del usuario para el uso de este equipo.

GARANTÍA LIMITADA A 1 AÑO

Esta es una "Garantía Limitada" que le da a Ud. derechos legales específicos. Usted puede también tener otros derechos que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

Por un período de 1 año desde la fecha de compra, cualquier mal funcionamiento ocasionado por partes defectuosas de fábrica o mano de obra será corregido sin cargo para Ud.

No cubierto - Servicio de reparación, ajuste y calibración debido al mal uso, abuso o negligencia, bombillas, baterías, u otras partes fungibles no están cubiertas por esta garantía. Los Servicios no autorizados o modificaciones del producto o de cualquier componente que se provee invalidarán esta garantía en su totalidad. Esta garantía no incluye reembolso por inconveniencia, instalación, tiempo de instalación, pérdida de uso, servicio no autorizado, o costos de transporte de retorno.

Esta garantía cubre solamente los productos ensamblados por HeathCo LLC y no se extiende a otros equipos o componentes que el consumidor usa junto con nuestros productos.

ESTA GARANTÍA ESTÁ EXPRESAMENTE EN LUGAR DE OTRAS GARANTÍAS, EXPRESADAS O SOBREENTENDIDAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA, REPRESENTACIÓN O CONDICIÓN DE COMERCIALIZACIÓN O QUE LOS PRODUCTOS SE ADAPTEN PARA CUALQUIER PROPÓSITO O USO EN PARTICULAR, Y ESPECIFICAMENTE EN LUGAR DE TODOS LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES Y CONSECUENTES.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEBERÍA SER LA ÚNICA SOLUCIÓN DEL CLIENTE Y NO HABRÁ RESPONSABILIDAD POR PARTE DE HEATHCO LLC POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O CONSECUENTE, INCLUIDOS PERO NO LIMITADOS A CUALQUIER PÉRDIDA DE NEGOCIO O GANANCIAS SEAN O NO PREVISIBLES. Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que la limitación o exclusión arriba indicada puede que no se aplique a Ud.


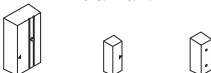
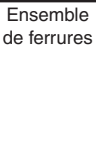
Por favor guarde su recibo de venta fechado; se lo requiere para cualquier solicitud de garantía.

HeathCo LLC se reserva el derecho de discontinuar y de cambiar las especificaciones a cualquier momento, sin previo aviso, sin incurrir en ninguna obligación de tener que incorporar nuevas características en los productos vendidos anteriormente.

HeathZenith

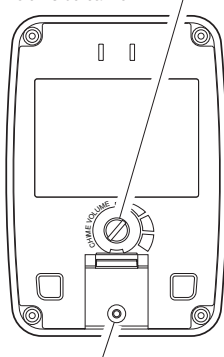
Carillon de porte sans fil à détecteur

Cet emballage contient (La porte et le carillon peuvent différer du modèle illustré.) :

Modèle 7368		
Carillon sans fil enfichable 	Détecteur d'ouverture de porte à pile, Aimant de porte, Cale d'aimant 	Ensemble de ferrures 
✓	✓	✓

Considérations importantes : Le capteur doit être installé sur le montant de la porte. L'aimant doit être fixé à la porte. Le capteur doit être utilisé à l'intérieur seulement.

Commande de volume du carillon



Couvercle d'accès (Reportez-vous à la section *Réglage des mélodies* ou *Dépannage*)

Figure 1



MISE EN GARDE : Pour éviter les risques de **BLESSURES GRAVES**, voire de **DÉCÈS** :

- Ne laissez **JAMAIS** d'enfants près de piles sans surveillance.
- En cas d'ingestion d'une pile, avisez immédiatement un médecin.

1. Carillon enfichable, sans fil. **IMPORTANT :** Pour éviter de réinitialiser la mémoire du carillon, attendez 30 secondes avant d'appuyer sur le bouton « TEST » à l'intérieur du capteur. Reportez-vous à la section *Dépannage, problème 3* si la mémoire du carillon a été accidentellement réinitialisée.

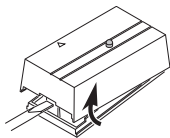


Figure 2

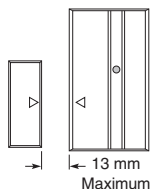


Figure 3

Utiliser l'espaceur optionnel, au besoin

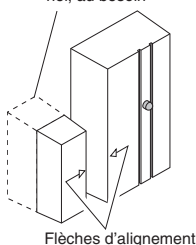


Figure 4

2. **Retirez du capteur la languette orange de la pile.** Ôtez la partie arrière du boîtier en enfonçant la patte du bas au moyen d'un petit tournevis (voir la Figure 2). Retirez la languette orange.
3. **Plage d'essai.** Avant de les installer, placez le capteur et l'aimant à l'endroit prévu et vérifiez-en le fonctionnement. En maintenant le capteur en place, éloignez l'aimant de celui-ci comme si la porte s'ouvrait. Vérifiez si le voyant à DEL rouge du capteur clignote et si le carillon se déclenche. *Remarque* : Si le capteur ne fonctionne pas correctement, consultez le *Dépannage*.
4. **Réglage du volume.** Débranchez le carillon et réglez le volume à la puissance souhaitée (voir la Figure 1). Rebranchez le carillon dans la prise électrique.
5. **Installation du capteur.** Utilisez soit des vis, soit du ruban adhésif double face pour monter l'unité de bouton-poussoir. **IMPORTANT** : L'écart maximum entre le capteur et l'aimant est de 13 mm (voir la Figure 3). Les flèches sur chaque appareil doivent être vis-à-vis l'une de l'autre et alignées (voir la Figure 4). L'aimant doit être près du capteur. *Remarque* : Lorsque l'aimant est en retrait, utilisez l'espaceur pour l'aligner correctement avec le capteur (voir la Figure 4).

Suite

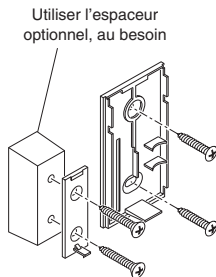


Figure 5

- **Au moyen de vis :** Ôtez la partie arrière du boîtier en enfonçant la patte du bas au moyen d'un petit tournevis (voir la Figure 2). *Remarque :* Enlevez les débris des trous de vis (au besoin) avant d'installer les vis. Fixez l'arrière du capteur au mur au moyen des deux courtes vis (voir la Figure 5). Remettez le capteur en place sur le socle.

- **Au moyen de ruban adhésif :** Appliquez le ruban adhésif en mousse à l'arrière du capteur. Collez le capteur au montant de la porte, à l'endroit souhaité. Remettez le capteur en place sur le socle.

- 6. Installation de l'aimant.** Répétez l'étape 5 pour installer l'aimant (et l'espaceur, au besoin) à la porte, au moyen des deux vis (fournies). *Remarque :* Si vous vous servez de l'espaceur, utilisez les deux longues vis (aussi fournies).

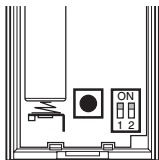
Réglage de la mélodie



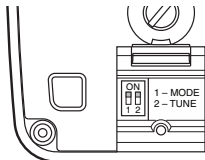
AVERTISSEMENT : Débranchez l'unité du carillon de la source d'alimentation avant d'ouvrir la porte d'accès au carillon. Refermer la porte et replacer la vis avant de rebrancher le carillon.

Le carillon offre plusieurs sonneries distinctes : « ding » (sonnerie à une note), « ding, dong » (sonnerie à deux notes) et Westminster (sonnerie à huit notes). Le réglage de l'usine est celui du timbre Westminster. Cette mélodie peut être changée en suivant les instructions retrouvées dans le *Tableau du réglage des mélodies*. *Remarque* : Lorsque vous changez la mélodie, vous devez uniquement utiliser le **commutateur 2**.

Remarque : Tous les modèles de carillons sont conçus pour fonctionner avec un maximum de 5 capteurs (vendus séparément). Tous les carillons sont conçus pour jouer seulement deux sonneries distinctes, peu importe le nombre de capteurs utilisés.



À l'intérieur
du capteur



Porte d'accès du
carillon intérieur

Tableau des réglages de la sonnerie

Capteur	Carillon	Sonnerie
Interrupteur 2 – ON (marche)	Interrupteur 2 – ON (marche)	Ding
Interrupteur 2 – OFF (arrêt)	Interrupteur 2 – ON (marche)	Ding-Dong
Interrupteur 2 – OFF (arrêt)	Interrupteur 2 – OFF (arrêt)	Ding-Dong
Interrupteur 2 – ON (marche)	Interrupteur 2 – OFF (arrêt)	Westminster

Dépannage



AVERTISSEMENT : Débranchez l'unité du carillon de la source d'alimentation avant d'ouvrir la porte d'accès au carillon. Refermer la porte et replacer la vis avant de rebrancher le carillon.

1. **PROBLÈME** : Le carillon n'émet pas de son, ou a sonné une fois avant de s'arrêter.
 - A. **CAUSE POSSIBLE** : La pile du capteur n'est pas installée correctement.
 - A. **MESURE CORRECTIVE** : Assurez-vous que la pile est installée selon le schéma retrouvé à l'intérieur du capteur.
 - B. **CAUSE POSSIBLE** : La pile du capteur est déchargée.
 - B. **MESURE CORRECTIVE** : Vérifiez la charge de la pile du capteur et remplacez-la au besoin.
 - C. **CAUSE POSSIBLE** : Le carillon n'est pas alimenté.
 - C. **MESURE CORRECTIVE** : Assurez-vous que le carillon enfichable est alimenté.
 - D. **CAUSE POSSIBLE** : Le capteur et le carillon ne sont pas synchronisés.
 - D. **MESURE CORRECTIVE** : Synchronisez le capteur et le carillon.
 - Débranchez le carillon.
 - Assurez-vous que **l'interrupteur 1** sur le carillon et le capteur est à la position OFF (arrêt).
 - Attendez 30 secondes.
 - Appuyez longuement sur le bouton « TEST » à l'intérieur du capteur dans les 20 secondes après avoir branché le carillon. Lorsque le carillon jouera la sonnerie « Ding-Dong », le capteur sera désormais synchronisé avec le carillon.
2. **PROBLÈME** : La pile du capteur semble en bon état; mais, après l'installation, le carillon ne fonctionne pas.
 - A. **CAUSE POSSIBLE** : Le carillon ou le capteur est installé sur du métal ou à proximité de montants en métal. *Remarque* : Le métal réduit la portée de transmission.
 - A. **MESURE CORRECTIVE** : Utilisez des cales en bois de 6 à 13 mm (1/4 à 1/2 po) pour déplacer le capteur de la surface métallique. Déplacez le carillon à une prise murale différente.

B. CAUSE POSSIBLE : Le carillon est installé à proximité d'un plancher ou d'un mur en béton. *Remarque :* Le béton peut réduire la portée de transmission.

B. MESURE CORRECTIVE : Éloignez le carillon de toute surface en béton.

C. CAUSE POSSIBLE : Le carillon et le capteur sont trop éloignés l'un de l'autre.

C. MESURE CORRECTIVE : Rapprochez le carillon et le capteur.

3. PROBLÈME : Le carillon sonne à des moments inopportuns (déclenchements intempestifs).

CAUSE POSSIBLE : Le carillon subit des interférences provenant d'un autre appareil sans fil.

MESURE CORRECTIVE : Réinitialisez le carillon.

- Débranchez le carillon.
- Assurez-vous que **l'interrupteur 1** sur le carillon et le capteur est à la position OFF (arrêt).
- Attendez 30 secondes.
- Appuyez longuement sur le bouton « TEST » à l'intérieur du capteur dans les 20 secondes après avoir branché le carillon. Lorsque le carillon jouera la sonnerie « Ding », la mémoire du carillon aura été effacée.
- Pour synchroniser le capteur et le carillon à nouveau, débranchez le carillon. Attendez 30 secondes.
- Appuyez longuement sur le bouton « TEST » à l'intérieur du capteur dans les 20 secondes après avoir branché le carillon. Lorsque le carillon jouera la sonnerie « Ding-Dong », le capteur sera désormais synchronisé avec le carillon.

Remarque : Le capteur et le carillon sont synchronisés au départ de l'usine. La portée de transmission du carillon sans fil peut varier en fonction de son emplacement, de la température et de la charge des piles.

Service Technique

Veillez communiquer avec nous pour obtenir de l'aide avant de retourner le produit au magasin ou à HeathCo LLC.

En cas de problème, consultez ce guide. Vous pouvez communiquer avec nous du lundi au vendredi, entre 8 h et 17 h (HNC).

Veillez fournir les renseignements suivants lorsque vous communiquez avec le service technique : nom, adresse, n° de téléphone pendant la journée, adresse de courriel, numéro de modèle, date d'achat, endroit de l'achat, problème affectant le produit et **REÇU DE CAISSE DATÉ, POUR LES DEMANDES SOUS GARANTIE.**

Aucune pièce de rechange n'est disponible pour ce produit.

HeathCo LLC
2445 Nashville Road
Bowling Green, KY 42101, USA
ATTN: Technical Service (Service technique)

Internet : www.hzsupport.com
Téléphone : 1-800-858-8501 (anglais seulement)
Télécopieur : 1-800-846-8500

Renseignements de règlements

Ce dispositif est conforme à la partie 15 des règlements FCC et RSS-210 d'Industrie Canada. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: 1) Ce dispositif ne doit pas causer de parasites nuisibles; 2) Ce dispositif doit endurer tous les parasites reçus, y compris ceux susceptibles de provoquer un fonctionnement intempestif.

L'utilisateur est informé que tout changement ou modification, non approuvé explicitement par l'organisme de réglementation pertinent, pourrait annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner cet appareil.

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Il s'agit d'une « Garantie limitée » qui vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également jouir d'autres droits, variables d'une province à l'autre.

Pendant une période de 1 an à compter de la date d'achat, toute anomalie de fonctionnement imputable à un vice de matériau ou de main-d'oeuvre sera corrigée gratuitement.

Exclusions de la garantie - Réparations, réglage et calibrage dus à une mauvaise utilisation, un mauvais traitement ou à la négligence. Les ampoules, les piles et des autres articles non durables ne sont pas couverts par cette garantie. Le service non autorisé ou la modification du produit ou d'un ou l'autre de ses composants fournira totalement la présente garantie. Cette garantie n'inclut pas le remboursement pour le dérangement, l'installation, le réglage, la perte d'utilisation, le service non autorisé ou les frais d'expédition pour le renvoi de la marchandise.

La garantie ne couvre que les produits assemblés HeathCo LLC et ne s'étend pas aux autres équipements et composants que le client pourrait utiliser conjointement avec nos produits.

CETTE GARANTIE TIEN EXPRESSÉMENT LIEU DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS DE TOUTE GARANTIE DE REPRÉSENTATION OU DE CONDITION DE CONVENANCE À LA COMMERCIALISATION OU À L'EFFET QUE LES PRODUITS CONVIENNENT À UN BUT OU À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, ET SPÉCIFIQUEMENT DE TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, DIRECTS, INDIRECTS OU SECONDAIRES.

LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DU CLIENT ET HEATHCO LLC NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, DIRECTS, INDIRECTS OU SECONDAIRES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES PERTES COMMERCIALES ET PERTES DE PROFIT, QU'ELLES SOIENT PRÉVISIBLES OU NON. Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou secondaires, et la limitation ou l'exclusion ci-dessus pourrait ne pas s'appliquer à vous.

Veuillez conserver le reçu portant la date d'achat; vous en aurez besoin pour toutes vos demandes liées à la garantie.

HeathCo LLC se réserve le droit de mettre fin à la production de ses produits ou d'en modifier les spécifications à tout moment, et elle n'est pas tenue d'incorporer les nouvelles caractéristiques de ses produits aux produits vendus antérieurement.